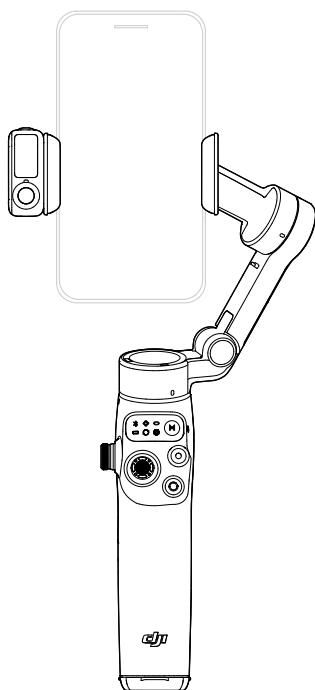


dji OSMO MOBILE 8

Ръководство за потребителя

v1.0 2025.11





Този документ е защитен с авторски права от DJI с всички запазени права. Освен ако не е разрешено друго от DJI, нямате право да използвате или да позволявате на други лица да използват документа или която и да е част от документа чрез възпроизвеждане, прехвърляне или продажба на документа. Потребителите следва да използват този документ и неговото съдържание само като инструкции за работа с продуктите на DJI. Документът не трябва да се използва за други цели.

В случай на различия между езиците, английският език има предимство.

Търсене по ключови думи

Търсете по ключови думи като „батерия“ и „инсталиране“, за да намерите дадена тема. Ако четете този документ с Adobe Acrobat Reader, натиснете Ctrl+F за Windows или Command+F за Mac, за да започнете търсене.

Отиване до дадена тема

Вижте пълния списък с теми в съдържанието. Натиснете върху дадена тема, за да отидете до този раздел.

Отпечатване на този документ

Този документ може да се отпечата с висока разделителна способност.

Използване на това ръководство

Легенда

⚠ Важно

💡 Полезни съвети

📄 Препратка

Прочетете преди употреба

DJI™ предоставя видео уроци и следните документи:

1. „Указания за безопасност“
2. „Ръководство за бързо стартиране“
3. „Ръководство за потребителя“

Препоръчително е да изгледате всички видеоуроци и да прочетете „Указания за безопасност“, преди да използвате за първи път. Не забравяйте да прегледате „Ръководство за бързо стартиране“, преди да използвате за първи път, и направете справка с това „Ръководство за потребителя“ за повече информация.

Видео уроци

Посетете адреса по-долу или сканирайте QR кода, за да гледате видео уроците, които демонстрират как безопасно да използвате продукта:



<https://www.dji.com/osmo-mobile-8/video>

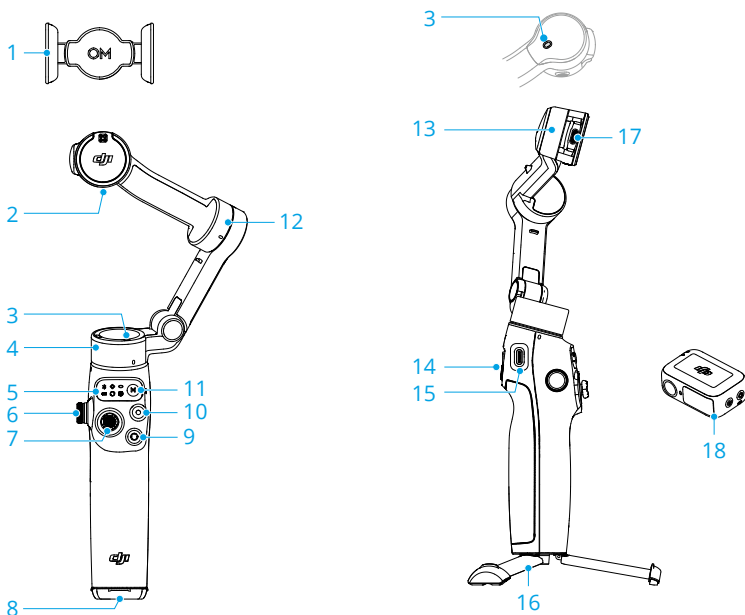
Съдържание

Използване на това ръководство	3
Легенда	3
Прочетете преди употреба	3
Видео уроци	3
1 Профил на продукта	6
1.1 Osmo Mobile 8	6
1.2 Многофункционален модул	7
2 Използване за първи път	8
2.1 Зареждане	8
2.2 Разгъване	8
2.3 Поставяне на телефона	9
2.4 Свързване към приложението DJI Mimo	10
2.5 Актуализиране на фърмуера	11
3 Основни функции	12
3.1 Бутони и портове	12
3.2 Индикатори	15
3.3 Жестове за захват	17
3.4 Режими на следване	19
3.5 Автоматично панорамиране и накланяне	20
3.6 Зареждане на телефона	22
3.7 Съхранение	23
4 Разширени функции	24
4.1 Многофункционален модул	24
Инсталиране и премахване	24
Проследяване и заснемане	25
Проследяване	26
Заснемане	28
Запълваща светлина	28
Свързване към безжични микрофони	29
Зареждане на телефона	31
Индикатори	31
Актуализиране на фърмуера	32
4.2 Проследяване с Apple DockKit	32
4.3 Дистанционно управление с часовник	35
5 Поддръжка	36

6	Допълнение	37
6.1	Спецификации	37
6.2	Съвместимост на телефона	37

1 Профил на продукта

1.1 Osmo Mobile 8

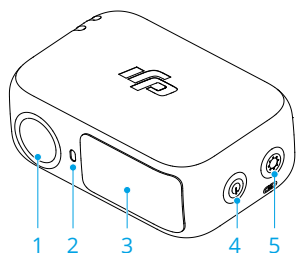


- | | |
|--|------------------------------------|
| 1. Магнитна скоба за телефон | 10. Бутон за затвора/записване |
| 2. Отвор за монтаж на противотежест | 11. Бутон за захранването/М |
| 3. Индикатор за състоянието на функцията | 12. Мотор за наклона |
| 4. Мотор за панорамиране | 13. Двигател за въртенето |
| 5. Панел за състояние | 14. Задействащ механизъм |
| 6. Странично колело | 15. Порт за зареждане (USB-C) |
| 7. Джойстик | 16. Вграден статив |
| 8. 1/4"-20 UNC порт | 17. Изходен порт (USB-C) |
| 9. Бутон за превключване | 18. DJI OM Многофункционален модул |

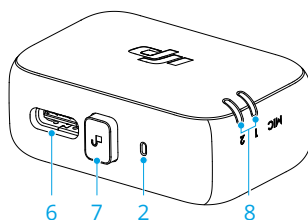


• DJI OM Многофункционален модул се нарича по-нататък „Многофункционален модул“.

1.2 Многофункционален модул



1. Проследяваща камера
2. Индикатор за състоянието на камерата
3. Запълваща светлина
4. Бутон за управление на яркостта
5. Бутон за контрол на цветната температура/Bluetooth свързване

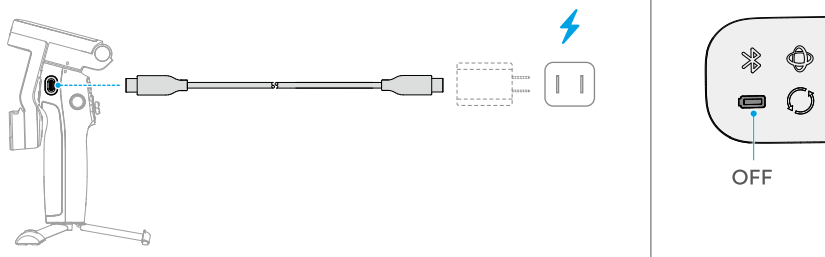


6. Порт за аудио данни/за зареждане на телефон (USB-C)
7. Бутон за освобождаване
8. Индикатор за състоянието на безжичния микрофон

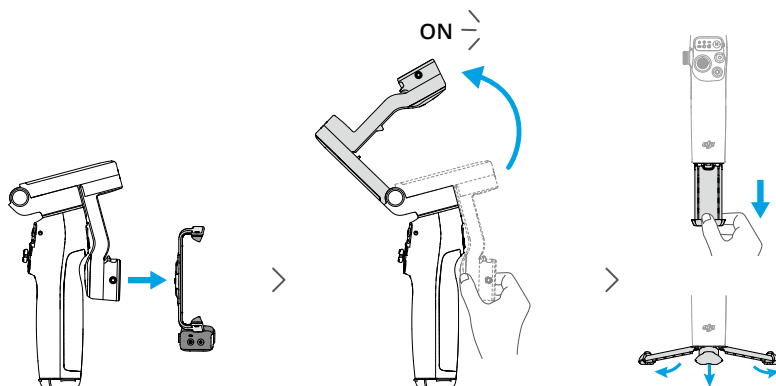
2 Използване за първи път

2.1 Зареждане

Продуктът е напълно зареден, когато индикаторът за ниво на батерията се изключи.

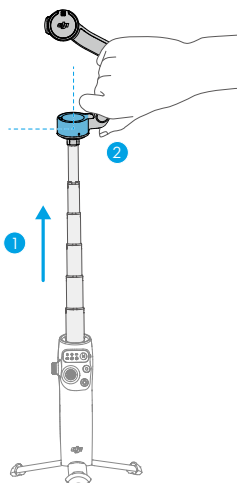


2.2 Разгъване

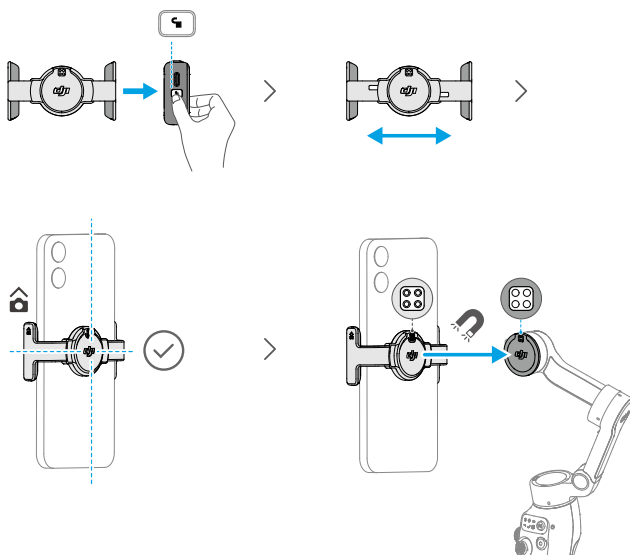


- Вграденият трипод е подходящ за стабилни, равни повърхности в безветрена среда. При други условия се препоръчва да прикрепите DJI OM Трипод за захващане (продава се отделно) към дъното на гимбала.

Ако удължите вградения удължителен лост, уверете се, че регулирате мотора за панорамиране да е на нивото на земята. Това гарантира баланс, след като телефонът е прикрепен към гимбала.



2.3 Поставяне на телефона



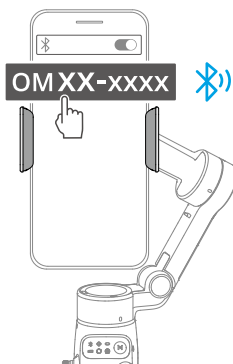
Постоянна светлина за режим на гимбал (☎ / ○ / ● / ○) показва, че гимбалът стабилизира телефона. Ако светлината не се показва, след като прикрепите телефона, натиснете бутона М, за да активирате стабилизацията.

2.4 Свързване към приложението DJI Mimo

1. Сканирайте QR кода, за да изтеглите приложението DJI Mimo.



2. Активирайте Bluetooth на телефона си, отворете DJI Mimo и се свържете с гимбала.



-
-  • За да проверите версиите на операционната система Android и iOS, поддържани от DJI Mimo, посетете <https://www.dji.com/downloads/djiapp/dji-mimo>.

- Интерфейсът и функциите на DJI Mimo може да се различават в зависимост от софтуерната версия. Реалното потребителско изживяване зависи от използваната софтуерна версия.



Ако Bluetooth връзката е неуспешна, опитайте следните стъпки:

1. Отидете в настройките на Bluetooth на вашия телефон. Премахнете всички съществуващи връзки с гимбала и забравете устройството.
 2. [Нулирайте Bluetooth за гимбала.](#)
 3. Докоснете името на новото устройство в настройките на Bluetooth. След като се свържете, рестартирайте DJI Mimo.
-

2.5 Актуализиране на фърмуера

Ще се появи подкана в DJI Mimo, когато е наличен нов фърмуер. Докоснете подканата и следвайте инструкциите на екрана за актуализиране на фърмуера.

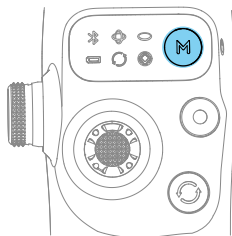
Уверете се, че индикаторът за ниво на батерията свети постоянно в зелено преди актуализацията. НЕ изключвайте DJI Mimo по време на обновяването.

Ако актуализацията е неуспешна, рестартирайте DJI Mimo, възстановете Bluetooth връзката и опитайте отново.

3 Основни функции

3.1 Бутони и портове

Следните функции са базирани на DJI Mimo. Поддръжката на определени функции в системната камера може да варира в зависимост от модела на телефона. За повече информация посетете <https://www.dji.com/osmo-mobile-8>.



Бутон за захранването/М

Когато е изключен

При сгънат гимбал натиснете веднъж: Проверете нивото на батерията

При разгънат гимбал натиснете веднъж: включва се

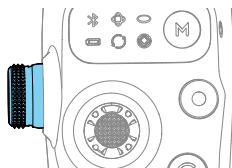
Когато е включен

Натиснете веднъж: превключване между режимите на гимбала

Натиснете три пъти: влезте в режим на готовност (натиснете който и да е бутон, за да излезете)

Натиснете и задръжте: изключване

- * Бутонът М може също да контролира зареждането на телефона с помощта на гимбала или Многофункционален модул.

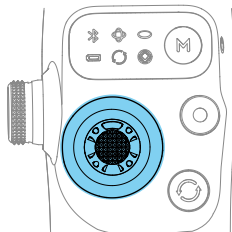


Странично колело

Натиснете веднъж: Превключване между режим на фокусиране, мащабиране или мащабиране с джойстик
Завъртане: контрол на фокусирането или мащабирането

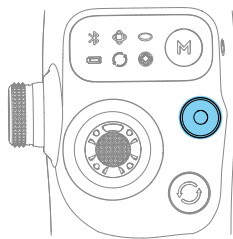
В режим на увеличение с джойстик, преместете джойстика вертикално, за да контролирате увеличението.

- * Страничното колело може да [контролира запълващата светлина](#), когато се използва с Многофункционален модул.



Джойстик

Преместете вертикално хоризонтално, за да наклоните и панорирате мобилния телефон. Посоката за управление на джойстика може да се настрои в DJI Mimo. Натиснете джойстика два пъти наляво или надясно и [стабилизаторът автоматично ще се завърти](#).



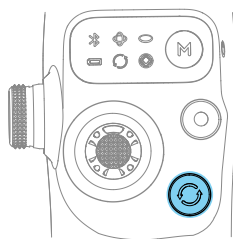
Бутон за затвора/записване

Натиснете един път в изгледа на камерата: Направете снимка или стартирайте/спрете запис

Натиснете един път в други изгледи: Връщане към изгледа на камерата

Натиснете два пъти: Направете снимка по време на запис

Натиснете и задръжте: непрекъсната снимка (когато сте в режим на снимка).



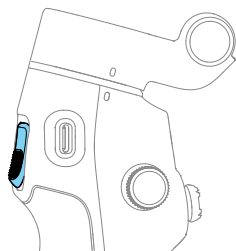
Бутон за превключване

Натиснете един път: превключвайте между предната и задната камера.

Натиснете два пъти: превключване между режим пейзаж и портрет.

Натиснете три пъти: превключване между режим на снимка и запис.

Натиснете и задръжте: Преглед на възпроизвеждане.



Задействащ механизъм

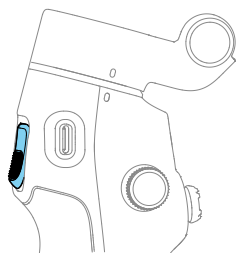
Натиснете веднъж: стартирайте или спрете ActiveTrack.

Натиснете два пъти: центрирайте отново гимбала.

Натиснете три пъти: Завъртете телефона на 180 градуса в хоризонтална равнина.

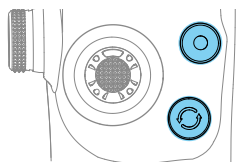
Натиснете веднъж, след това натиснете и задръжте: Регулирайте скоростта на проследяване на бърз режим. Освободете, за да излезете.

Натиснете и задръжте: влезте в режим на заключване. Освободете, за да излезете.



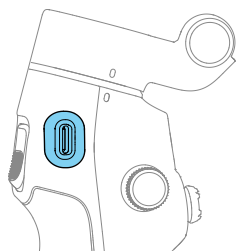
Комбинирани операции

Натиснете едновременно бутона за превключване, бутона за снимане/записване и тригера за повече от една секунда, за да нулирате името и връзката на Bluetooth и да се свържете отново.



Порт за зареждане (USB-C)

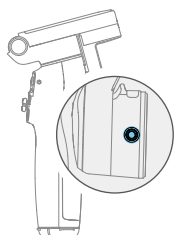
Зареждане на гимбала



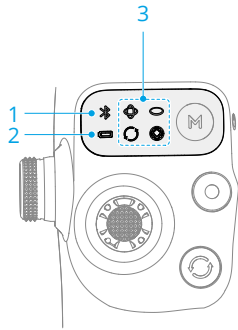
Отвор за монтаж на противотежест

За монтиране на противотежести, когато телефонът има тежък модул на обектива или прикрепени филтри за обектив.

- * Свържете се с официалната техническа поддръжка за закупуване на противотежестите.



3.2 Индикатори



1. Индикатор за състояние на системата

	Мига в зелено	Прекъсване на връзката с Bluetooth
	Свети постоянно в зелено	Свързване с Bluetooth

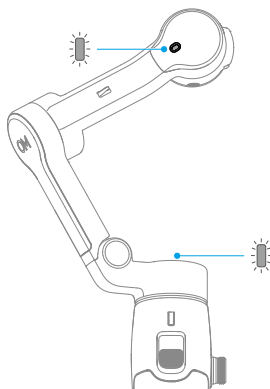
2. Индикатор за ниво на батерията

	Мига бързо в червено	≤5%
	Свети постоянно в червено	6%-19%
	Свети постоянно в жълто	20%-60%
	Свети постоянно в зелено	>60%

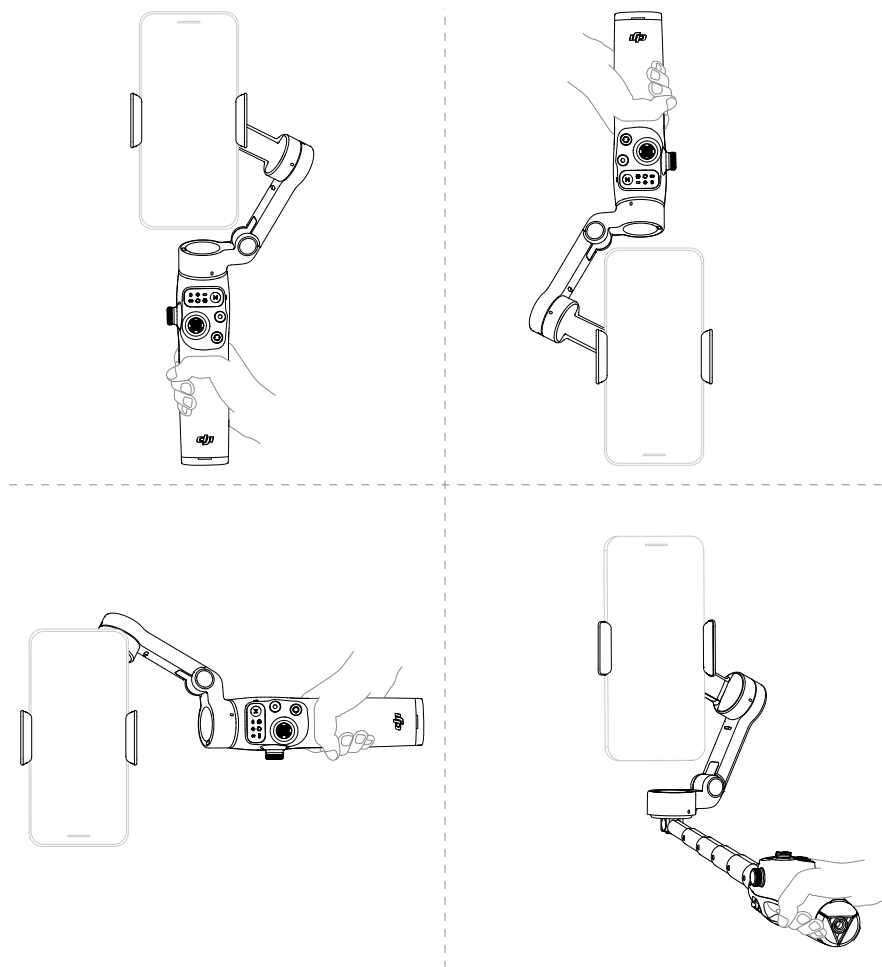
3. Режимен индикатор на гимбал

	Вкл	PTF
	Вкл	PF
	Вкл	FPV
	Вкл	SpinShot
	Мига последователно	Актуализиране на фърмуера
	Мига едновременно	Неуспешна актуализация на фърмуера или необичаен статус

4. Индикатор за състоянието на функцията

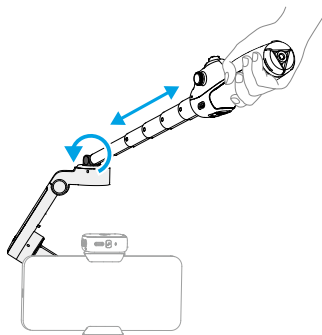


3.3 Жестове за захват



- Жестовите за захват се прилагат както за пейзажна, така и за портретна ориентация.
- Ако вграденият трипод е удължен, хванете дръжката, за да осигурите стабилност. НЕ хващайте само трипода.

- Вграденият удължител на Osmo Mobile 8 може да се използва за заснемане от нисък ъгъл. Кликнете, за да гледате [обучителните видеоклипове](#).



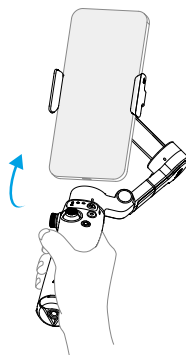
3.4 Режими на следване

Кликнете, за да гледате [видеоуроците](#).

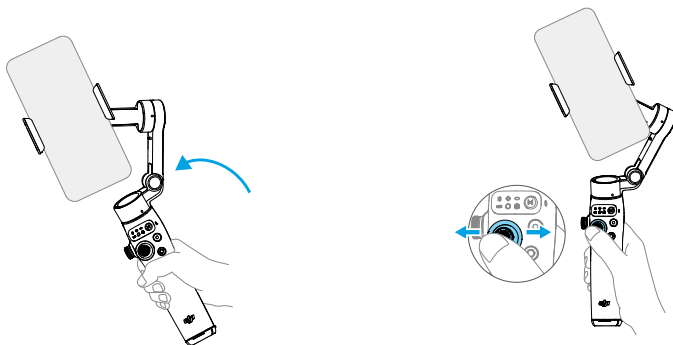
Режим на следване	Ефект
PTF (панорамирано и наклонено следване) 	①+②
PF (панорамирано следване) 	①
FPV (панорамирано, наклонено и въртящо следване) 	①+②+③
SpinShot 	①+②+③+④
Заклучване	Телефонът не следва движенията на дръжката



① Завъртете дръжката в хоризонталната равнина и телефонът следва



② Завъртете дръжката напред-назад и телефонът следва

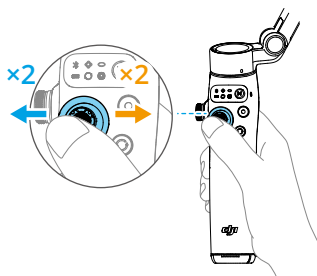


③ Завъртете дръжката във вертикална равнина и телефона следва

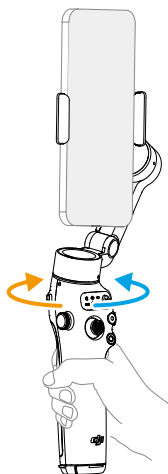
④ Преместете джойстика наляво или надясно, за да завъртите телефона във вертикална равнина

3.5 Автоматично панорамиране и накланяне

Натиснете джойстика два пъти наляво или надясно и гимбалът автоматично ще панорамира или накланя в различен режим на проследяване.

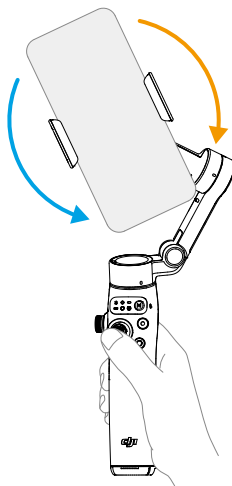


PTF  / PF  / FPV 



Автоматично панорамиране на 360°

SpinShot 

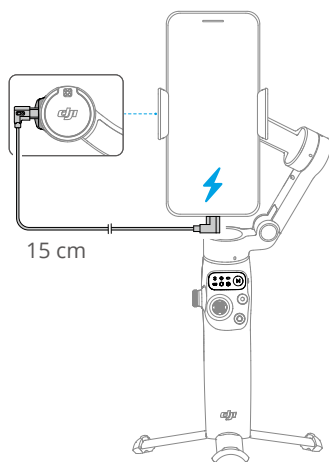


Въртенето спира, когато се достигне
ограничението на гимбала

 Натиснете спусъка два пъти, за да спрете въртенето и да центрирате гимбала отново.

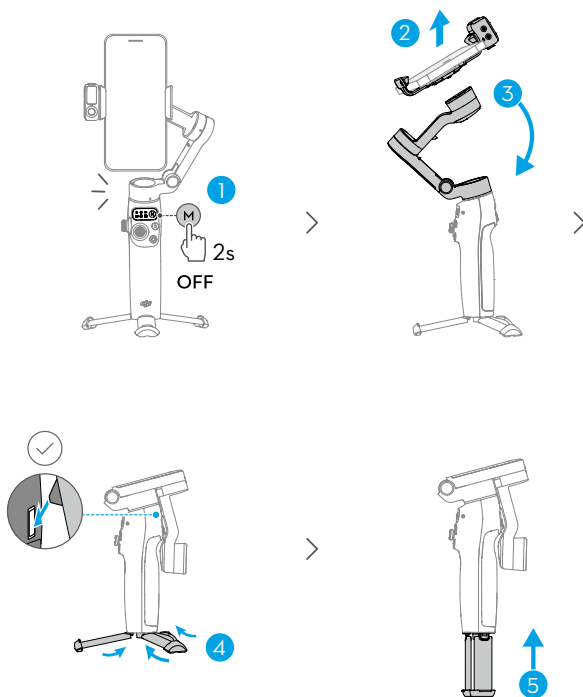
3.6 Зареждане на телефона

- Уверете се, че гимбалът е достатъчно зареден (индикаторът показва  или ).



3.7 Съхранение

- За Osmo Mobile 8 приберете удължителния лост, преди да изпълните следните стъпки.
- Когато гимбалът се изключи, той автоматично се завърта в сгъваема позиция. Отстранете заедно телефона, скобата за телефон и Многофункционален модул. За следваща употреба ги прикрепете като цяло и разгънете гимбала, за да започнете да снимате.



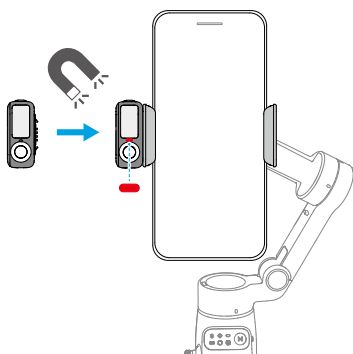
4 Разширени функции

4.1 Многофункционален модул

Инсталиране и премахване

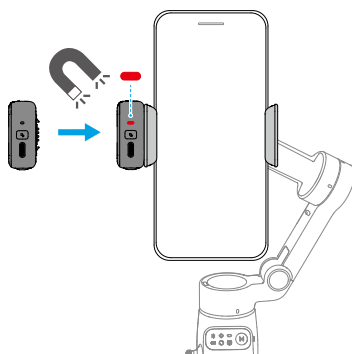
Пример ①

Направете снимки или видеоклипове на себе си



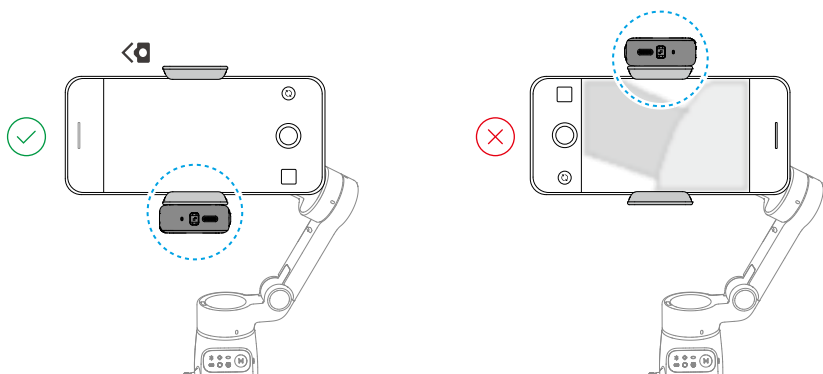
Пример ②

Направете снимки или видеоклипове на другите

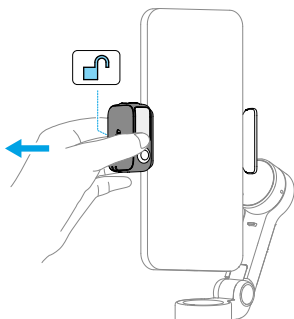


-
- Ако индикаторът, показан на предходната фигура, не се включи, след като Многофункционален модул е инсталиран, проверете дали маркировките на гимбала и скобата на телефона са подравнени.
 - Ако Многофункционален модул е неактивен повече от пет минути, той автоматично влиза в режим на заспиване и индикаторът се изключва. За да излезете от режим на заспиване, натиснете задействащия механизъм на гимбала.
-

Избягвайте да блокирате задната камера, когато снимате в пейзажен режим.



Премахнете Многофункционален модул:



Проследяване и заснемане

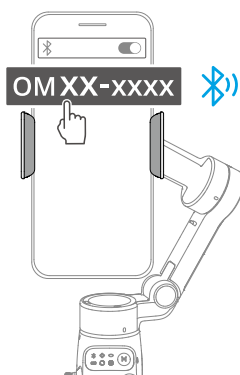
Многофункционален модул ви позволява да активирате проследяване в системната камера и приложенията за камера на трети страни, без да е необходимо да използвате DJI Mimo.

-
- ⚠ • Многофункционален модул поддържа проследяване на хора, котки и кучета.
 - Функциите за проследяване и заснемане на Многофункционален модул са деактивирани в DJI Mimo.
-
- 💡 • Позиционирайте проследяващата камера на Многофункционален модул и камерата на телефона към обекта. Например и двете камери се използват за правене на селфита в следващите илюстрации.

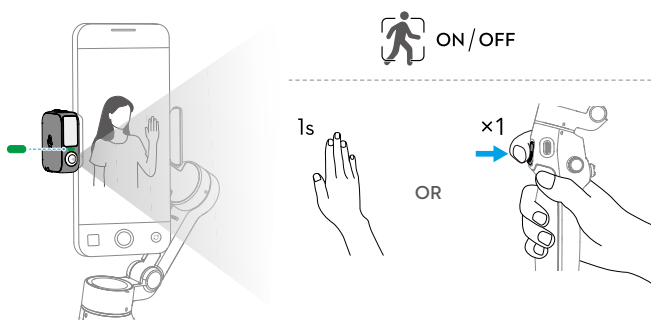
- За да постигнете оптимално разпознаване на жестове, дръжте обекта на разстояние от 0,5 до 3 m от проследяващата камера.
 - По време на проследяване дръжте обекта на разстояние от 0,5 m до 8 m от проследяващата камера.
-

Проследяване

1. Активирайте Bluetooth на телефона и се свържете с гимбала.



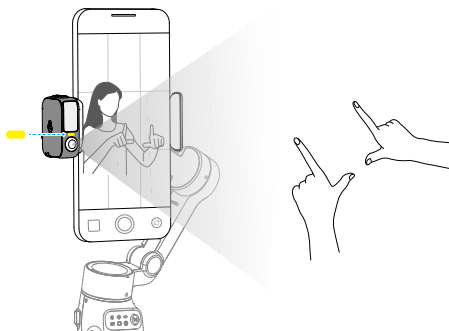
2. Активиране на проследяване: Покажете жеста  към камерата или натиснете задействащия механизъм. Индикаторът свети постоянно в зелено.



3. Коригирайте композицията според нуждите по време на проследяването.

- Начин 1: Използвайте джойстика.
- Начин 2: Използвайте жестове с ръце.

Покажете жеста  към камерата. Индикаторът свети постоянно в жълто и проследяването автоматично се поставя на пауза. Обектът може да се придвижи до желаната позиция в рамката.



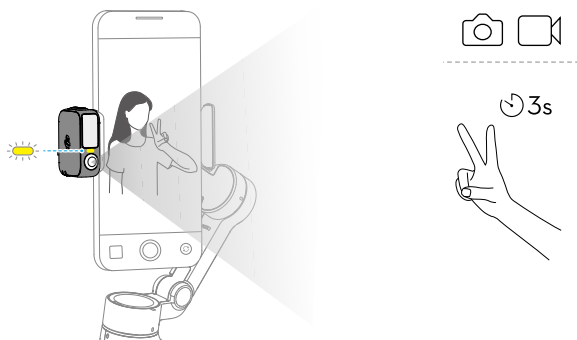
Покажете отново жеста , за да потвърдите композицията. Индикаторът светва непрекъснато в зелено и проследяването се възобновява автоматично.

За да възстановите състава по подразбиране за всеки метод, натиснете задействащия механизъм два пъти.

4. Спиране на проследяване: Покажете жеста  или натиснете отново задействащия механизъм. Индикаторът свети постоянно в червено.

Заснемане

Независимо дали проследяването е активирано или не, можете да използвате жеста , за да започнете обратно броене за правене на снимка или стартиране/спиране на запис. Индикаторът мига в жълто по време на обратното броене.



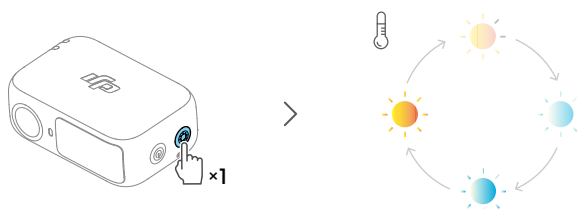
Запълваща светлина

Уверете се, че Многофункционален модул е [правилно инсталиран](#).

Регулирайте яркостта:

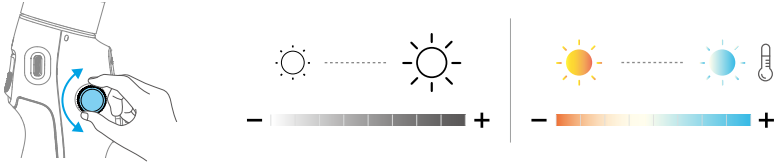


Регулирайте цветовата температура:



Osmo Mobile 8 ви позволява да управлявате запълващата светлина на Многофункционален модул с помощта на страничното колело:

- Натиснете и задръжете: Включете/изключете запълващата светлина
- Завъртете: Регулирайте яркостта или цветовата температура:



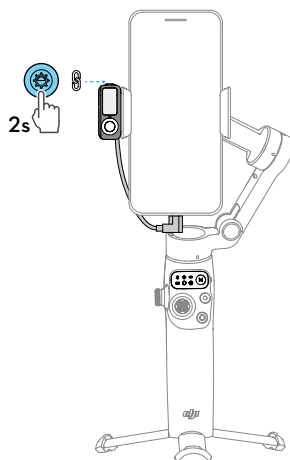
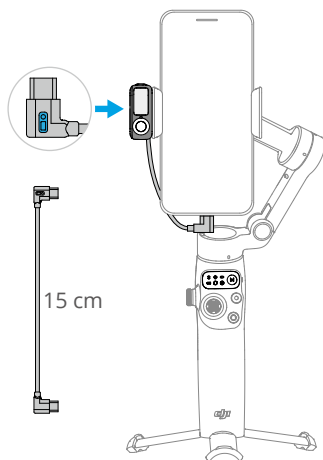
- Натиснете веднъж: Превключвайте между контролиране на яркостта и цветовата температура
- Натиснете два пъти в DJI Mimo: Задайте ефекта от завъртане на страничното колело за управление на фокус/мащабиране или управление на яркост/цветна температура

Свързване към безжични микрофони

Многофункционален модул може да се свърже с два безжични микрофонни предавателя (наричани по-долу „предаватели“). Двата предавателя трябва да са от един и същ модел. Поддържани предаватели:

- DJI Mic 3
- DJI Mic Mini
- DJI Mic 2

1. Свържете Многофункционален модул към телефона.
2. Активирайте Bluetooth съдвояване за Многофункционален модул.



3. Включете предавателя и задайте режим на свързване. За повече информация вижте Ръководството за потребителя на съответния микрофон на официалния уебсайт.

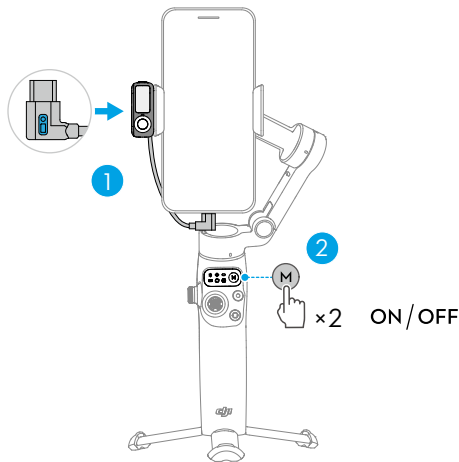
- DJI Mic Mini / DJI Mic 3 : Режим на свързване с приемника.
- DJI Mic 2: Режим на свързване чрез Bluetooth.

4. След като се свърже, индикаторът на Многофункционален модул светва постоянно зелено. Индикаторът на предавателя преминава в статус на свързване в съответния режим. Можете да започнете да записвате.

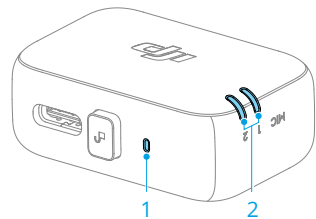
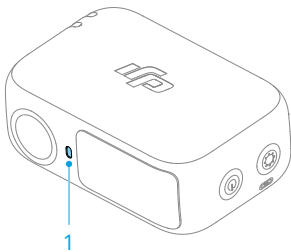
-
- 💡 • За да предотвратите свързването на кабела Многофункционален модул към телефона на гимбала, огънете кабела според нуждите. Уверете се, че използвате кабела от комплекта.
 - За iPhone 14 и по-ранни модели е необходим USB-C към Lightning кабел (продава се отделно) за свързване към Многофункционален модул.
 - Можете да настроите настройките на безжичния микрофон в DJI Mimo.
-

Зареждане на телефона

- Уверете се, че гимбалът е достатъчно зареден (индикаторът показва  или ).



Индикатори



1. Индикатор за състоянието на камерата



Свети постоянно в червено Проследяването е деактивирано или обектът е изгубен



Свети постоянно в зелено Обектът се проследява



Мига в зелено Обектът е временно изгубен

	Свети постоянно в жълто	Съставът се коригира
	Мига в жълто 3s	Обратно броене за заснемане на снимки или видеозаписи
2. Индикатор за състоянието на безжичния микрофон		
	Мига бързо в зелено	Многофункционален модул сдвояване с предавател
	Мига бавно в зелено	Многофункционален модул е сдвоен с предавател, но не е свързан с телефона чрез кабела
	Свети постоянно в зелено	Готов за аудио запис
	Свети постоянно в червено	Батерията е под 10% за сдвоения предавател
	Свети постоянно в жълто	Потискането на шум е активирано за сдвоения предавател

Актуализиране на фърмуера

Уверете се, че Многофункционален модул е [правилно инсталиран](#).

Когато използвате DJI Mimo за актуализиране на фърмуера на гимбала, фърмуерът на модула се актуализира заедно. Моля, изчакайте да завърши обновяването.

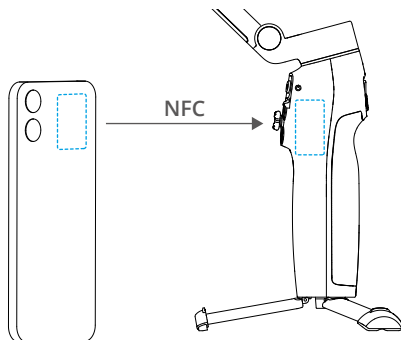
4.2 Проследяване с Apple DockKit

Потребителите на iPhone могат да се свържат с гимбала чрез NFC (комуникация в близко поле) и да използват функцията за проследяване, базирана на Apple DockKit, без необходимост от Многофункционален модул. Тази функция поддържа системната камера и приложения на трети страни. За подробни инструкции гледайте [видеоклиповете с уроци](#).

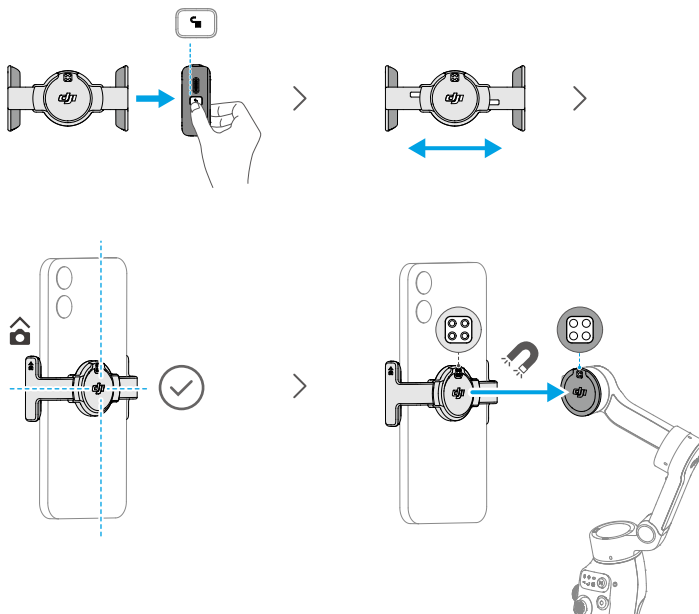
- 
- Изисквания към устройството:
 - ♦ Модел: iPhone 12 или по-нов, с изключение на iPhone SE (3-то поколение) и iPhone 16e.
 - ♦ Система: iOS 18.5 или по-нова.
 - Тази функция не може да се използва едновременно с функцията за проследяване на Многофункционален модул или DJI Mimo.
 - Вижте [списъка за съвместимост](#) за повече информация относно приложения на трети страни, които поддържат Apple DockKit.

Сдвояване с DockKit

1. Отключете телефона и останете на началния екран. Уверете се, че мрежовата връзка е нормална. Активирайте Bluetooth и NFC.
2. Разгънете гимбала. Докоснете NFC зоната на телефона до NFC зоната на гимбала. Изчакайте изскачащия прозорец и следвайте инструкциите.



3. Отстранете Многофункционален модул и след това прикрепете телефона към гимбала.



4. Гимбалът ще кимне, когато сдвояването е успешно.

☀ За да сдвоите с друг телефон, нулирайте Bluetooth за гимбала преди сдвояване.

Активиране на проследяването

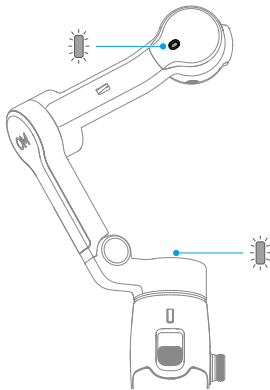
Отворете системната камера, проследяването автоматично ще започне, когато обектът влезе в кадър.

Натиснете спусъка веднъж, за да активирате или деактивирате проследяването с DockKit.

Apple Watch може да се използва за дистанционно управление, ако е сдвоен с телефона. *

* Часовникът изисква версия на WatchOS 11 или по-нова.

Индикатор за състоянието на функцията



Състояние на сдвояване с DockKit^[1]

☀ —	Мига бавно в бяло	NFC не е сдвоен
☀	Мига бързо в бяло	NFC сдвояване
☀ —	Свети постоянно в бяло	NFC успешно сдвоен

Състояние на проследяване на DockKit

☀ —	Свети постоянно в зелено	DockKit е активиран, но не проследява. Проследяването ще започне автоматично, когато обектът влезе в кадър.
☀ —	Мига в зелено	Проследяване на DockKit
⦿	Изкл.	DockKit деактивиран

[1] Деактивирано по подразбиране. Променете настройките на индикатора за състояние в DJI Mimo.

4.3 Дистанционно управление с часовник

Можете да използвате DJI Mimo на Apple Watch, за да преглеждате емисията на камерата, да контролирате гimbала и да активирате ActiveTrack дистанционно.

1. Сдвоете часовника с телефона си и инсталирайте DJI Mimo и на двете устройства.
2. Стартирайте DJI Mimo на телефона, свържете към гimbала и влезте в изгледа на камерата.
3. Стартирайте DJI Mimo на часовника, за да стартирате дистанционно управление.



- Дръжте устройствата в обхвата на Bluetooth.
 - За да видите поддържаните часовникови устройства, посетете <https://www.dji.com/osmo-mobile-8/faq>.
-

5 Поддръжка



- Изгасете всеки възпламенен продукт с помощта на вода, пясък, противопожарно одеяло или прахов пожарогасител.
- Никога не разглобявайте или пробивайте продукта по какъвто и да е начин, защото батерията може да протече, да се запали или да експлодира.



- За почистване на продукта се препоръчва мека, суха кърпа.
 - Когато телефонът е свързан към Osmo Mobile 8, компасната функция на телефона може да изпита смущения. В такива случаи калибрирайте компаса според подканите в телефона.
 - Ако мобилният телефон има функция за близка полева комуникация и функция за безжично зареждане, тези функции могат да бъдат засегнати от скобата за телефона, когато е поставена. Тези функции вече няма да бъдат засегнати, след като скобата за телефон бъде премахната.
 - Вграденият удължител има пружина. Ако удължителят е удължен за повече от една седмица, пружината може да се деформира и удължителят вече не може да се използва нормално. Препоръчва се да приберете удължителят и да сгънете гимбала след употреба.
-

6 Допълнение

6.1 Спецификации

За повече информация посетете <https://www.dji.com/osmo-mobile-8/specs>.

6.2 Съвместимост на телефона

За повече информация посетете <https://www.dji.com/osmo-mobile-8>.



Контакт

ПОДДРЪЖКА НА DJI

Това съдържание подлежи на промяна без уведомление.

Изтеглете най-новата версия от



<https://www.dji.com/osmo-mobile-8/downloads>

Ако имате въпроси относно този документ, моля, свържете се с DJI, като изпратите имейл на **DocSupport@dji.com**.

DJI и OSMO са търговски марки на DJI.

Copyright © 2025 DJI Всички права запазени.